Porównanie tłumaczeń Jana 12:1

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	— Więc Jezus na sześć dni [przed] Paschą przyszedł do Betanii, gdzie był Łazarz, którego wzbudził z martwych Jezus.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Więc Jezus przed sześcioma dniami od Paschy przyszedł do Betanii gdzie był Łazarz który zmarł którego wzbudził z martwych
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Tymczasem Jezus na sześć dni przed Paschą* przyszedł do Betanii, gdzie mieszkał Łazarz,** którego Jezus wzbudził z martwych.[1)][2)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Zatem Jezus naprzód sześć dni (od) Paschy przyszedł do Betanii, gdzie był Łazarz, którego podniósł z martwych Jezus.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Więc Jezus przed sześcioma dniami (od) Paschy przyszedł do Betanii gdzie był Łazarz który zmarł którego wzbudził z martwych

[1)] <x>30 23:5</x>; <x>500 11:55</x>
[2)] <x>500 11:43-44</x>